

• Böhlen



• Rötha



**Stadt Böhlen**  
mit dem Stadtteil Großdeuben und Ortsteil Gaulis



**Stadt Rötha**  
mit den Ortsteilen Espenhain, Pötzschau,  
Oelzschau und Mölbis



# Amtsblatt

Jahrgang 33 - Nummer 10

Freitag, den 13. Oktober 2023

Lesen Sie uns auch Online!



## Halloweenfest in der Feuerwehr Böhlen

Waldstraße 8

Sonntag, 28.10.2023

ab 15:00 Uhr

ab 15:00 Uhr  
Kaffeeklatsch mit  
hausgebackenem Kuchen

ab 16:00 Uhr  
Original Thüringer Bratwurst  
und Steaks frisch vom Grill  
Hexensuppe aus dem Kessel

16:00 Uhr  
gemeinsame Vorführung der  
Jugendfeuerwehr & Einsatzkräfte

15:00 Uhr  
Kürbis-  
schnitzen

17:00 Uhr  
Eröffnung  
Grusel-  
kabinett

19:00 Uhr  
Lampion-  
umzug



# Gut von A-Z beraten



## Stadt Böhlen

### Öffnungs- und Sprechzeiten

#### Stadtverwaltung Böhlen

Rathaus, Karl-Marx-Straße 5

Telefon: 034206 609-0

E-Mail: [stadtverwaltung@stadt-boehlen.de](mailto:stadtverwaltung@stadt-boehlen.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.00 Uhr

Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

**Mittwoch geschlossen**

Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr

Freitag 9.00 – 12.00 Uhr

Die Kasse der Stadtverwaltung ist zu den Öffnungszeiten des Rathauses zugänglich. Weiterhin können Sie für den Zahlungsverkehr Überweisungen nutzen.

(Konto-Nr.: DE24 8605 5592 1220 0100 02).

Der Zutritt zum Einwohnermeldeamt, Haus II, Platz des Friedens 10, ist zu folgenden Öffnungszeiten möglich:

**Montag geschlossen**

Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

Mittwoch 9.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr

Freitag 9.00 – 12.00 Uhr

#### Stadtbibliothek

Der Zutritt zur Stadtbibliothek ist zu den folgenden Öffnungszeiten möglich:

Montag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

**Mittwoch geschlossen**

Donnerstag 13.00 – 18.00 Uhr

Freitag 9.00 – 12.00 Uhr

#### Friedensrichter

Die nächste Sprechstunde des Friedensrichters findet am **07.11.2023** in der Zeit von **16:30 bis 17:30 Uhr** im Beratungsraum im Dachgeschoss des Rathausneubaus statt. Achtung neue E-Mail-Adresse: [friedensrichter.boehlen@gmail.com](mailto:friedensrichter.boehlen@gmail.com)

#### Bürgersprechstunde Großdeuben

Die nächste Sprechstunde des Bürgermeisters für den Stadtteil Großdeuben findet am **Dienstag, den 24.10.2023, von 16:00 bis 17:30 Uhr im Gasthaus Großdeuben (EG rechts)** statt.

### Terminübersicht

#### Termine des Stadtrates der Stadt Böhlen

**17.10.2023**

18:30 Uhr Technischer Ausschuss, Stadtverwaltung, Haus II

**26.10.2023**

18:30 Uhr Stadtratssitzung, Kulturhaus, Kleiner Saal

**14.11.2023**

18:30 Uhr Verwaltungsausschuss, Stadtverwaltung, Haus II

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage.

#### Schaukästen

**Stadtgebiet Böhlen:** Rathaus, Karl-Marx-Str. 5, Weststr., K.-Bartelmann-Str., R.-Wagner-Str., Am Ring

**Stadtteil Großdeuben:** Hauptstraße 10; 55; 72; 87; Straße des Friedens/ Ecke Turnerstr.

**Ortsteil Gaulis:** Lindenplatz

## Informationen aus der Stadtverwaltung

### Der Bürgermeister informiert

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

nach diesen spätsommerlichen Temperaturen hält nun endlich der goldene Herbst bei uns Einzug. Das Jahr neigt sich langsam aber sicher dem Ende zu. Doch bevor wir über das nahende Jahresende denken, blicken wir mit diesem Amtsblatt auf Wichtiges aus dem September zurück.

Endlich wieder freie Fahrt nach Großdeuben und nach Leipzig. Nachdem die **Fertigstellung der Ortsverbindung Böhlen – Großdeuben und die Auffahrt auf die A72 in Richtung Leipzig** verschoben werden musste, ist nun kein langer Umweg mehr notwendig, um in Richtung Leipzig zu kommen. Am 21.09.2023 wurde die neue Ortsverbindung und die Auffahrt zur Autobahn in Richtung Leipzig freigegeben. Die derzeitige Auffahrt in Richtung Borna erfolgt weiterhin provisorisch über die Nordost-Anbindung.

Westlich von Böhlen wurde der 14 Hektar große **Solarpark der LEAG** eröffnet. Zusammen mit Thorsten Kramer (LEAG-Vorstand) und Dominique Guillou (Geschäftsführer EP New Energies) weihte ich den Solarpark, der auf einer brachliegenden Industriefläche gebaut wurde, ein. Nicht nur der gewonnene grüne Strom ist ein Pluspunkt für diesen Park. Durch das Vorhaben bekommt die Öffentlichkeit bald endlich wieder Zugang zur Gemarkung Zeschwitz (das Dorf fiel der Braunkohle komplett zum Opfer). Die Stadt Böhlen plant einen Radweg durch die Solarfelder des Parks zu errichten und somit eine Verbindung zum Zwenkauer See zu schaffen. Dafür müssen uns aber zunächst Grundstücke übertragen werden, die derzeit noch im Besitz der LEAG sind. Bis es soweit ist, vergeht also noch etwas Zeit.



Ich möchte Sie noch auf eine **schöne Aktion der Firmen ESW Projekt und Novoterra** aufmerksam machen: Am 21.10.2023 findet um 10:00 Uhr eine **Baumpflanz-Aktion** auf dem Werks-gelände der Novoterra statt. An diesem Tag sollen 1000 Bäume gepflanzt werden und ich hoffe auf eine rege Teilnahme. Neben Informationsständen, Aktionen wie Bagger fahren und Bäume pflanzen, wird auch ein Grill- und Getränkestand geboten. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte aus dem Flyer. Ich freue mich über Ihre Teilnahme.

Genießen Sie die Herbsttage bei einem schönen, ausgiebigen Spaziergang und bewundern Sie die bunte Natur.

Ich verbleibe mit herbstlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister  
Dietmar Berndt

## Baumpflanz-Aktion

**Wann: 21.10.2023, ab 10:00 Uhr**  
**Wo: Novoterra - Werkstraße 7, Böhlen**  
**Ecke Nordstraße**

Am **21.10.2023 - 10:00 Uhr** laden die ESW Projekt und die Novoterra zu einer gemeinsamen Baumpflanz-Aktion, auf dem Werks-gelände der Novoterra, gegenüber der **Werkstraße 7, in Böhlen**, ein. Ziel ist es an diesem Tag die ersten 1000 von insgesamt 5000 Bäumen zu pflanzen.  
Sei Teil dieser nachhaltigen Initiative und melde dich über den QR-Code an. Wir freuen uns auf deine Teilnahme, denn zusammen schaffen wir eine grüne Zukunft!

**Programm**

- Grill- & Getränkestand
- Baumpflanz-Aktion mit Anleitung durch den Sachsenforst/Ökostation
- Bagger fahren für Klein und Groß
- Informationsstände

**Zur Anmeldung**

Organisatoren

NOVOTERRA ESW PROJEKT  
GRUND & BODEN BÖHLEN

Unterstützer

Sachsenforst

### Ankündigung Brückentag

Sehr geehrte Bürgerinnen, sehr geehrte Bürger, bitte beachten Sie, dass die Stadtverwaltung Böhlen am 30.10.2023 geschlossen bleibt.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### Anträge für das Ehrenamtszertifikat

Wie in jedem Jahr suchen wir auch dieses Mal wieder Vorschläge für das Ehrenamtszertifikat der Stadt Böhlen.

Ehrenamtlich aktiv zu sein und seine freie Zeit dafür zu opfern ist immer eine große Leistung. Mit viel Mühe und Engagement werden gesellschaftliche Aufgaben für unser aller Wohl übernommen. In Böhlen, Großdeuben und Gaulis gibt es so viele dieser Menschen, die mit Herzblut solche Aufgaben übernehmen. Wir suchen diese Personen und wollen sie zum traditionellen Neujahrsempfang der Stadt Böhlen im nächsten Jahr mit dem Ehrenamtszertifikat auszeichnen.

Bis zum 04.12.2023 können Sie Ihre formlosen Anträge mit Begründung bei der Stadtverwaltung Böhlen einreichen.

Wir freuen uns auf Ihre Vorschläge.



## Neuer Rutschenturm in Großdeuben eingeweiht

Auf dem Spielplatz Großdeuben in der Wiesenstraße gibt es et- was Neues zu bestaunen. Am 07.09.2023 wurde der neue Rutschenturm von Kindergartenkindern des „Kleine Hände“ e.V. und Bürgermeister Herrn Berndt eingeweiht. Die Erneuerung des Turmes war notwendig, da der alte Turm bereits 19 Jahre alte war und viel Reparaturbedarf hatte. Neben dem Turm wurden auch zwei Treppen aus Rundhölzern und eine Rampe mit einem Seil zum Hochziehen erneuert.

Die Erneuerung des Spielplatzes konnte durch Fördermittel von LEADER finanziert werden.

Ende Juni begann der Bauhof der Stadt Böhlen mit der Firma SID-Schirmer Industriemontage mit den Vorarbeiten, Mitte Juli folgten dann die Aufbauarbeiten durch die Firma KindRaum.

Neben den beteiligten Firmen möchte die Stadtverwaltung ein großes Dankeschön an den Bauhof aussprechen, die im Hochsommer neben ihren täglichen Arbeiten die alten Fundamente rausgestemmt haben.

Wir wünschen allen Kindern viel Freude beim Spielen!



### Vorhaben im Rahmen der LEADER-Entwicklungsstrategie

mit dem Ziel der Erreichung einer ausgewogenen räumlichen Entwicklung der ländlichen Wirtschaft und Gemeinschaften, einschließlich der Schaffung und des Erhalts von Arbeitsplätzen

im Rahmen des



Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum im Freistaat Sachsen 2014 - 2020

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

[www.eler.sachsen.de](http://www.eler.sachsen.de)



## Informationen aus dem Ordnungsamt

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, die Tage werden wieder kürzer, das Wetter bleibt unverändert schön.

Die warmen Temperaturen, gepaart mit gelegentlichen Regenfällen lassen die Natur gedeihen.

Hecken treiben aus, Bäume erweitern ihr Blätterdach und somit wächst auch Unkraut auf Gehwegen und im Schnittgerinne. Dieser Wildwuchs trübt die schöne Ansicht Ihrer und unserer Stadt erheblich. Aus unserer Sicht ist das gute Erscheinungsbild der Stadt für jeden von entscheidender Bedeutung. Daher bitten wir Sie um Ihre Mithilfe.

Sie sind Grundstückseigentümer? Dann liegt es höchstwahrscheinlich in Ihrer Verantwortung den Gehweg oder das Schnittgerinne am Rande Ihres Grundstücks zu reinigen. Dies entnehmen Sie bitte der Gehwegreinigungssatzung der Stadt Böhlen. Diese können Sie online unter [www.stadt-boehlen.de](http://www.stadt-boehlen.de) einsehen

oder in ausgedruckter Form bei der Stadt Böhlen (Karl-Marx-Straße 5| Zimmer DG 2.09) erhalten.

Das Ordnungsamt stellt bei seinen Kontrollen jedoch immer häufiger nicht erledigte Anliegerpflichten fest und muss die Grundstückseigentümer anschreiben. Dabei handelt es sich bei dem Erscheinungsbild der Stadt, unserer Meinung nach, um eine Selbstverständlichkeit, welche keiner großen Bürokratie bedarf. Die Nichterledigung der Anliegerpflichten stellt gemäß § 8 der Gehwegreinigungssatzung eine Ordnungswidrigkeit dar und kann mit einer Geldbuße bis 500 EUR geahndet werden.

Bitte ersparen Sie sich und uns diesen Schritt und achten auf Ihre Anliegerpflichten.

*Ihr Ordnungsamt  
Stadt Böhlen*

## Neuerwerbungen der Stadtbibliothek Böhlen

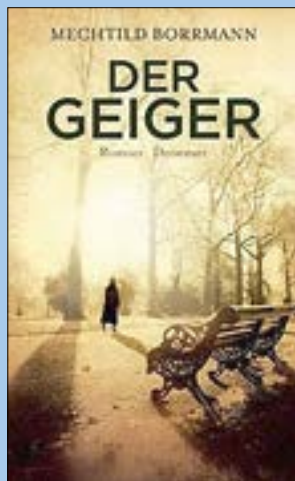


**Michaela Wiebusch:**

### "Im Dorf der Schmetterlinge"

Die Nacht, die alles veränderte. Eigentlich geht es Jule gut – wären da nicht die Wechseljahre. Nacht für Nacht liegt sie wach, kämpft mit Hitzewallungen, den Ansprüchen an sich selbst und ihrer Angst vor dem Altern. Nach einem *heftigen* Streit mit ihrem Mann, schläft Jule erschöpft ein und erwacht an einem Bach. Ein Wegweiser verheißt „Mein bestes Leben“ und sie beschließt, diesem Weg zu folgen. In einem Dorf trifft sie auf außergewöhnliche Bewohner, die ihr dabei helfen, mehr über sich selbst herauszufinden.

Sie begegnet prächtigen Schmetterlingen und panischen Angsthasen, wird konfrontiert mit ihren Sorgen, Ängsten und Sehnsüchten.



**Mechthild Bormann: "Der Geiger"**

Moskau 1948: Der begnadete Geiger Ilja Grenko verlässt unter tosendem Applaus den Konzertsaal, in der Hand seine geliebte Stradivari. Noch vor Ort verhaften ihn Männer in Zivil, seine wertvolle Geige wird konfisziert. Unter dem Vorwand, Fluchtpläne zu hegen, wird er zu zwanzig Jahren Straflager in Sibirien verurteilt.

Deutschland 2008: Sascha Grenko muss mit ansehen, wie seine Schwester Vika kaltblütig erschossen wird. Tage zuvor hatte sie ihn angerufen und um Hilfe gebeten. In ihrem Nachlass findet er Hinweise auf den Verbleib der seit Jahrzehnten verschwundenen Geige seines Großvaters Ilja Grenko.

Auf der Suche nach dem Mörder seiner Schwester deckt Sascha Grenko nach und nach die Wahrheit hinter der Deportation seines Großvaters auf und erfährt, welch tödliche Macht die verschollene Geige seitdem auf die Familie Grenko ausübt.



**Natürlich gibt es auch wieder viele andere neue Krimis, Liebesgeschichten, Kinderbücher und Sachliteratur. Wir freuen uns auf Euch!**



Stadtbibliothek Böhlen  
Platz des Friedens 10  
04564 Böhlen

Tel. 034206 - 609 80  
stadtbibliothek@  
stadt-boehlen.de

24. Oktober

# Tag der Bibliotheken

**Vormittag**  
10 Uhr

Puppentheater  
"Die Böhlerer"

Waldfest  
der Tiere\*

**Nachmittag**  
13 - 18 Uhr

Blind-Date mit Büchern

"Treff das Buch, das Ihr sonst nie getroffen hättet"

**Stadtbibliothek Böhlen**

Kontakt: E-Mail: [stadtbibliothek@stadt-boehlen.de](mailto:stadtbibliothek@stadt-boehlen.de)  
Tel.: (034206) 609-80

\*nur auf Einladung

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 3. November 2023**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist:  
**Donnerstag, den 19. Oktober 2023**

Annahmeschluss für Anzeigen ist:  
**Dienstag, den 24. Oktober 2023, 9.00 Uhr**

IMPRESSUM

**Herausgeber:** Stadtverwaltung Böhlen, K.-Marx-Straße 5, Tel.: (034206) 609-0  
Stadtverwaltung Rötha, Rathausstraße 4, Tel.: (034206) 6000

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
Böhlen - Bürgermeister Herr Berndt  
Rötha - Bürgermeister Pascal Németh  
Böhlen - Frau Arndt  
Rötha - Frau Hasterok

**Verantwortlich für den amtlichen Inhalt:**  
- Redaktionelle Bearbeitung:  
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, [www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

Beiträge im Amtsblatt von Vereinen und anderen Einrichtungen werden seitens der Verwaltung inhaltlich, orthografisch und grammatikalisch nicht überarbeitet. Die Verantwortung dafür trägt der Einreicher selbst.



## Jugendfestival in Böhlen 2023

Das erste Jugendfestival am 16. September vor dem Kulturhaus Böhlen bot den Teilnehmenden ein abwechslungsreiches Programm. Alles organisiert durch eine Planungsgruppe von jungen Menschen für junge Menschen aus der Region! Eva Pietzarka, Projektkoordinatorin, sagte: "Es hat viel Spaß gemacht die Jugendlichen bei der Gestaltung des Tages zu unterstützen und das erfolgreiche Endergebnis gemeinsam zu sehen!". Das Angebot wurde gut angenommen und etwa 300 Personen nahmen am Festival in Böhlen teil. An diesem Tag spielten verschiedene, durch die Jugendlichen ausgewählte musikalische Acts auf einer großen Bühne. Das Festivalprogramm umfasste Auftritte der Musikacts Nuso, KvW, Lausn, Solace und zweier DJ's. Es gab auch verschiedene Angebote, die von der Planungsgruppe organisiert wurden. In einem Workshop-Format konnten sich die Jugendlichen an einer Graffiti-Wand kreativ austoben. Außerdem gab es verschiedene Stände mit Mitmachangeboten, bei denen insbesondere die Upcycling-Angebote beliebt waren. Die Stände des "ZukunftsLABS Borna" und des Vereins "Wheels'N'Culture e.V." aus Zwenkau boten die Möglichkeit, aus alten Radschläuchen oder Skateboards Schmuck oder Schlüsselanhänger herzustellen, um eine schöne Erinnerung an den Tag mit nach Hause zu nehmen. Es gab auch zahlreiche Spiel- und Bewegungsangebote. Eine Ausstellung zum Thema Diskriminierung aus der Perspektive Betroffener wurde ebenfalls gezeigt, um für die Thematik zu sensibilisieren. Eine junge Teilnehmerin zog folgendes Fazit: "Best Day ever! So etwas sollte es hier öfter geben!". Damit solche Veranstaltungen häufiger stattfinden können, werden die Jugendlichen in Böhlen dazu aufgerufen, auch in Zukunft eigene Projekte zu verwirklichen. Eine Möglichkeit dafür ist die Beteiligung am Jugendforum, für die es Informationen im Jugendtreff Böhlen gibt. Das Projekt wurde veranstaltet durch die Regionale Netzwerkestelle für Demokratie im Landkreis Leipzig, getragen vom Netzwerk für Demokratische Kultur e.V. und dem Kinder- und Jugendring Landkreis Leipzig e.V. Das Projekt fand in Kooperation mit dem Jugendtreff Böhlen, dem Flexiblen Jugendmanagement und dem Kulturhaus Böhlen statt.



## Aus dem Standesamt

### Verstorben

am 17.09.2023 Helmut Menzel († 86)  
am 19.09.2023 Karsten Klinger († 52)  
am 22.09.2023 Hans-Jürgen Held († 80)



## Kindereinrichtungen/Schulen

### Garteneinsatz bei den „Böhlener Knirpsen“

Ein großes **Dankeschön** möchten die Kinder und das Team an unsere fleißigen Muttis, Vatis, Großeltern und an Frau Geßner von der Stadtverwaltung aussprechen. Viele tatkräftige Helfer haben unsere Kinderbänke verschönert.



An zwei Samstagen kamen sie mit Werkzeugen in unsere Kita und haben mühevoll die Bänke geschliffen.

Danach bekamen diese einen neuen Anstrich. Mit Engagement und handwerklichem Können ging die Arbeit Hand in Hand. Ebenso ein Dankeschön an die Mitarbeiter des Bauhofes, die uns in den Vorbereitungen unterstützt haben.



Das Team der Kita „Böhlener Knirpse“

## Veranstaltungshinweise

### Skatturnier des Böhlener Bürgermeisters

Skatfreunde aufgepasst: Am Reformationstag, 31.10.2023 um 10 Uhr, findet im Böhlener Billardpub das traditionelle Skatturnier um den Pokal des Bürgermeisters Dietmar Berndt statt. Wie immer werden zwei Runden à 48 Spiele ausgetragen bei einem Einsatz von 10€.

Pokalverteidiger ist der Kitzscheraner Bernd Krostewitz.

Neben Geldpreisen gibt es wieder Sachpreise zu gewinnen.

Turnierleiter Gert Döhler freut sich auf viele bekannte Skatfreunde.

Voranmeldung unter Tel.: 034206 78433 oder direkt bis 9.45 Uhr vor Ort.



## Ihre Werbung. Ihr Erfolg.

Geschäftsanzeigen

Jetzt online buchen:  
[anzeigen.wittich.de](https://anzeigen.wittich.de)



## Was für ein Wochenende! 60 Jahre LSO

### Pressemeldung des Leipziger Symphonieorchesters

Unsere ersten Anrechtskonzerte der Spielzeit 2023/24 und gleichzeitig auch der grandiose Auftakt zum Jubiläum „60 Jahre Leipziger Symphonieorchester“ in Böhlen, Markkleeberg und Borna. In Böhlen gratulierten der 1. stellvertretende Bürgermeister Mirko Altmann und der Kammerchor des Kulturvereins Böhlen e. V. Begleitet wurde die Festveranstaltung von einem unterhaltsamen Sekttempfang für unsere Ehrengäste.

Am Samstag in Markkleeberg zählten zu den Gratulanten unser Ministerpräsident von Sachsen Michael Kretschmer, der Landrat des Landkreises Leipzig Henry Graichen, die Bürgermeister der Städte Böhlen und Markkleeberg Dietmar Berndt und Karsten Schütze. Der Ministerpräsident betonte in seiner wertschätzenden Rede die Wichtigkeit des Leipziger Symphonieorchesters als kultureller Botschafter für die ländlichen Regionen.



## Konzert mit Klaviermusik im Kulturhaus in Böhlen

Am Sonntag, dem 28.10.2023, 16:00 Uhr, wird im Böhlemer Kulturhaus der Pianist und Chorleiter des Kammerchores Böhlen, Andreas Moritz, sein diesjähriges Konzertprogramm vorstellen. Es beinhaltet Werke aus vier Epochen und vier verschiedener Komponisten. Eröffnet wird das Konzert mit einem berühmten Werk von L. v. Beethoven: der 1801 geschriebenen „Mondscheinsonate“. Danach geht es weiter mit einer grandiosen Musik von Fr. Chopin – die Ballade in f-Moll Op. 52. Wie immer an dieser Stelle im Programm erklingt nun eine Komposition von A. Moritz: das „Klavierstück 2013“. Das insgesamt bewegte Stück vereinigt wilde Passagen mit ruhigen Elementen und endet mit besinnlichen Klängen. Beim letzten Programmpunkt werden die Hörer nach Paris entführt. Von M. Ravel erklingt aus dem Zyklus „Gaspard de la nuit“ der erste Satz „Ondine“ und der letzte Satz „Scarbo“ – ein imposantes und sehr impressionistisches Werk zum Schluss des Konzertes. Bleibt zu hoffen, dass möglichst viele Zuhörer den Weg in das Kulturhaus finden werden, um dieses abwechslungsreiche Konzert zu erleben.

Der Eintritt beträgt 10 €.



### Alles aus einer Hand!

OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | SCHREIBUNTERLAGE U. V. M.



LINUS WITTICH Medien KG

Anfragen & Preisangebote:  
[agentur.herzberg@wittich.de](mailto:agentur.herzberg@wittich.de)  
oder wenden Sie sich  
vertrauensvoll an  
Ihre\*n Medienberater\*in!



Freitag, 17. Nov. 2023, 19:30 Uhr, Kulturhaus Böhlen  
Samstag, 18. Nov. 2023, 19:30 Uhr, Lindensaal Markkleeberg  
Sonntag, 19. Nov. 2023, 18:00 Uhr, Stadtkulturhaus Borna

**2. Anrechtskonzert**

**„Unvergessliches“**

Werke von Claude Debussy, Christian Rüdell und Johannes Brahms

**Jens Josef, Flöte**  
**Robbert van Steijn, Dirigent**  
**Leipziger Symphonieorchester**

Ein Anrecht ist nicht zwingend notwendig. Es können auch Einzelkarten erworben werden.  
Die Konzerteinführungen beginnen in Böhlen und Markkleeberg um 19:30 Uhr und in Borna um 17:00 Uhr.

[www.iso.de](http://www.iso.de)

**leipziger symphonieorchester** **60 JAHRE**

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von der Abgeordnetenversammlung beschlossenen Haushalts.

## • Vereinsnachrichten

### TTV Chemie Böhlen berichtet

#### Gute Erfolge im Nachwuchsbereich

Bei den diesjährigen Kreismeisterschaften waren sieben Sportfreunde unseres Vereins am Start. Insgesamt holten wir 5 Podestplatzierungen.

Überraschend gewann Marvin Richter mit seinem Partner Joe Tauchnitz aus Fremdiswalde den Doppelwettkampf in der AK U11. Ein Supererfolg für Marvin. Sein Bruder Timo macht es ihm fast nach. In der AK U15 schaffte er es mit Tiago Neumann auf den Vizemeisterthron. Im Einzel konnte sich Tiago bis ins Finale spielen. Hier scheiterte er ganz knapp am Borsdorfer Franz Meinhardt.



Bei den großen Jungs U19 musste sich Jonas Berghammer (noch 14 Jahre) erstmals behaupten. Mit 2 Bronzemedallien, im Doppelwettkampf mit dem Groitzscher Emil Weise, und einer starken Leistung im Einzel war er zufrieden.

Bei den Seniorinnen sicherte sich unsere Neuböhlenerin Kerstin Langer den Kreismeistertitel.

Schöne Erfolge, weiter so - Im Namen der Leitung

Gert Döhler

### Einladung zum Drachenfest: Farbenfrohe Himmelskunst über dem Flugplatz Böhlen

Der Himmel über dem Flugplatz Böhlen wird am 21. Oktober 2023 von 10 bis 18 Uhr in ein wahres Farbspektakel getaucht, wenn das allseits beliebte Drachenfest seine Tore öffnet. Groß und Klein, Jung und Alt sind herzlich eingeladen einen unvergesslichen Tag voller Freude und Abenteuer zu erleben.

Das Drachenfest auf dem Flugplatz Böhlen verspricht nicht nur kunterbunte Drachen, sondern auch jede Menge Spaß für die ganze Familie. Egal, ob du ein erfahrener Drachenprofi oder ein Nachwuchspilot bist, hier findest du Gleichgesinnte und eine atemberaubende Kulisse für deine Drachenkünste.

Die für Drachenpiloten reservierte Landebahn wird sich in ein wahres Flugkunstwerk verwandeln, wenn die Drachen in den Himmel steigen und sich im Wind drehen und wenden. Mit etwas Glück begleiten uns strahlender Sonnenschein und eine sanfte Brise, die die Drachen majestätisch über den Himmel gleiten lassen.

Natürlich ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Von herzhaften Snacks bis zu süßen Leckereien gibt es für jeden Geschmack etwas zu entdecken. Und das Beste daran: Der Eintritt ist frei, ebenso wie das Parken – so bleibt mehr Budget für Spaß und kulinarische Köstlichkeiten.

Das Drachenfest auf dem Flugplatz Böhlen verspricht ein unvergessliches Erlebnis für die ganze Familie. Packt eure Drachen ein, schnappt euch eure Lieben und seid dabei, wenn der Himmel über Zwenkau & Böhlen in den schönsten Farben erstrahlt. Wir freuen uns auf euren Besuch und auf einen wundervollen Tag voller Drachenzauber!

Euer Fliegerclub Böhlen e.V.



Anzeige(n)



**Gesucht. Gefunden. Ferienjob.**

private Kleinanzeigen

Jetzt online buchen:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



## Kirchennachrichten

### Information katholische Kirche

#### Röm.-Katholische Gemeinde

Christus König Böhlen, Jahnstraße 12

www.bonifatius-leipzig.de

Telefon Pfarrbüro: 0341/3018401

Gottesdienst feiern wir: Samstag, 16.30 Uhr

**Alle weiteren Informationen finden Sie im Schaukasten oder auf der Internetseite der Pfarrei.**

### Kirchennachrichten der Ev.- Luth. Kirchgemeinde im Leipziger Neuseenland

Sprechzeiten des Pfarrbüros Rötha

Böhlen: Donnerstag 13.00 Uhr - 14.30 Uhr

Aufgrund der Bauarbeiten zw. Rötha und Böhlen findet nur einmal im Monat eine Sprechzeit in Böhlen statt. Die nächste Sprechzeit ist am Donnerstag 19.10.2023 von 13.00 - 14.30 Uhr. Sie erreichen uns in Rötha unter Tel. 034206 54109, Fax: 034206 54110. Gern können Sie auch per E-Mail Kontakt mit uns aufnehmen: kg.neuseenland@evlks.de

#### Monatsspruch Oktober

*Aller Augen warten auf dich, und du gibst ihnen ihre Speise zur rechten Zeit. Psalm 145,15*

#### Unsere Gottesdienste

- 15.10., 10:00 Uhr Böhlen, Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Lehman)  
 29.10., 10:00 Uhr Böhlen, Gottesdienst (Pfr.i.R. Mallschützke)  
 31.10., 10:00 Uhr Einladung nach Großpötzschau, Gottesdienst

#### Kindergottesdienst in Rötha und Böhlen

Herzliche Einladung zum Kindergottesdienst am 29.10.2023 10:00 Uhr in Böhlen

#### Christenlehre:

**Böhlen** Klasse 1-6 Dienstag 16.15 Uhr - 17.15 Uhr

#### Konfirmanden

Samstag, 21.10. 10:00 - 14:30 Uhr Konfirmandentag in Mölbis  
 Thema: Gebote

#### Junge Gemeinde

Die InSEKTen - JG immer donnerstags, 18:00 Uhr Der Ort wechselt zwischen Steinbach, Kitzscher und Mölbis. Wer teilnehmen will, melde sich bei Pfarrer Lehmann!

#### Frauenkreis

Rötha und Böhlen Di. 24.10. 14:00 Uhr

#### Männerkreis Rötha und Böhlen

Dienstag 10.10. und 09.11. 18.00 Uhr in Rötha

#### Haus- und Gesprächskreise

##### Offener Gesprächskreis

##### Pfarrhaus Rötha

Donnerstag 19.30 Uhr

##### Hauskreis Rötha

nach Absprache mit Fam. Jahn (034206-314964)

##### „Leben jetzt“

Böhlen nach Absprache mit Herrn Koch (034206-51173)

##### Theologischer Stammtisch

Gaststätte Beucha

Mi 04.10. 18.00 Uhr Thema: What would Jesus do?

Mi 08.11. 18:00 Uhr Christliche Ethik

#### Ökumenischer Gesprächskreis

Gemeinderaum Böhlen Fr. 06.10. 19:00 Uhr Thema: Israel

#### Unsere Konzerte und musikalische Andachten

Sonntag, 15.10., 15:00 Uhr, Rötha, St. Georgenkirche Orgelkonzert Matthias Böhlert

Freitag, den 20.10., 16:00 Uhr Wandelkonzert Beginn St. Marienkirche in Rötha

Ausführende: Junge Organisten aus der Tschechischen Republik  
 Samstag, 28.10., 18:00 Uhr, St. Georgenkirche Rötha, Orgelkonzert mit Studierenden der Hochschule für Musik und Theater Leipzig, J. S. Bach, Leipziger Orgelwerke Klasse Prof. Martin Schmedding

### Ev.-Luth. Kirchgemeinde Großdeuben/Großstädteln

Alte Str. 1, 04416 Markkleeberg

Tel.: 034299/75459; Fax: 034299/75402

E-Mail: simone.grosche@evlks.de

#### Unsere Gottesdienste/Veranstaltungen Mitte Oktober bis Mitte November 2023

##### Samstag, 21. Oktober

15.00 Uhr Katharinenkirche Großdeuben, Konzert "Per il cimbalo et organo" - freie Instrumentenwahl oder nicht? Julia Chmielewska-Ulbrich, Cembalo und Orgel, Dr. Wieland Carls - Begrüßung. Eintritt frei. Die Veranstaltung wird gefördert von der Kulturstiftung Leipzig-Land.

##### Sonntag, 22. September

10.00 Uhr Katharinenkirche Großdeuben, Posaunengottesdienst zur Jahreslosung  
 Kantor Zimpel

#### Offene Kirche in Großstädteln und Großdeuben

Auf Anfrage

#### Christenlehre - außer in den Schulferien

donnerstags 16.30 - 17.30 Uhr im Pfarrhaus Großstädteln mit Anne Berthold

#### Öffnungszeiten der Pfarramts- und Friedhofsverwaltung

dienstags 15.00 - 17.30 Uhr  
 mittwochs 10.00 - 13.00 Uhr  
 freitags 10.00 - 12.00 Uhr

— Anzeige(n) —



# Stadt Rötha

Besuchen Sie uns auf  
www.roetha.de



## Öffnungs- und Sprechzeiten

### Stadtverwaltung Rötha

Rathaus, Rathausstr. 4

Zentrale: 034206 600 – 0, Fax: 034206 72433

stadtverwaltung@stadt-roetha.de

#### Öffnungszeiten:

Montag	9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr

#### Öffnungszeiten Steueramt:

Montag	11.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	11.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	11.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	11.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	geschlossen

#### Online-Terminvereinbarung

Das Bürgerbüro der Stadtverwaltung Rötha bietet Ihnen einen neuen Service an. Buchen Sie Termine für Ihr Anliegen online. Bitte beachten Sie, dass Sie Dokumente, welche für den Urlaub benötigt werden, rechtzeitig beantragen. Die Abholung von bereits fertiggestellten Dokumenten ist weiterhin ohne Terminvereinbarung während der Öffnungszeiten des Rathauses möglich. Bei Fragen stehen Ihnen unsere Mitarbeiterinnen Frau Römmling (Pass- und Meldewesen, Friedhofsverwaltung, Zahlstelle), Tel. 034206-60025 oder per E-Mail an f.roemmling@stadt-roetha.de oder Frau Hoensch (Pass- und Meldewesen, Gewerbeamt, Zahlstelle), Tel. 034206-60026 oder per Mail an s.hoensch@stadt-roetha.de gern zur Verfügung.

### Stadtbibliothek

Straße der Jugend 5

Tel.: 034206 51556, Fax: 034206 51552

bibliothek@roetha.de

#### Öffnungszeiten:

Montag	13.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	08.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	geschlossen

## • Amtliche Mitteilungen

### Sitzungstermine des Stadtrates

#### Technischer Ausschuss

am 19.10.2023 um 19:30

im Rathaus, Rathausstr. 4

#### Stadtrat

am 26.10.2023 um 19:30 Uhr

im Mehrgenerationenhaus, Straße der Jugend 5

#### Verwaltungsausschuss

am 02.11.2023 um 19:30

im Rathaus, Rathausstr. 4

Änderungen werden rechtzeitig in den Schaukästen veröffentlicht.  
Die Stadtverwaltung behält sich vor die Sitzungsorte nach Bedarf zu verlegen.

## Sitzungstermine der Ortschaftsräte

### Espenhain

am 16.10.2023 um 18:00 Uhr

im Sitzungsraum im Feuerwehrgerätehaus, Straße des Friedens 1a

### Oelzschau

am 16.10.2023 um 19:00 Uhr

im Schulungsraum Oelzschau, Straße der Feuerwehr 8a

### Pötzschau

am 17.10.2023 um 18:30 Uhr

im Feuerwehrgerätehaus, Großpötzschau 5d

### Mölbis

am 17.10.2023 um 19:30 Uhr

in der Orangerie, Mölbiser Hauptstraße 34

Änderungen werden rechtzeitig in den Schaukästen veröffentlicht.

Die Tagesordnungen entnehmen Sie bitte den öffentlichen Aushängen in den Schaukästen der Stadt Rötha und den Ortsteilen Espenhain, Oelzschau, Pötzschau und Mölbis.

Standorte der Schaukästen sind:

- Rötha, Rathaus, Rathausstraße 4
- Rötha, Markt
- OT Espenhain, Wolfslugener Weg 1
- OT Espenhain, Straße des Friedens
- OT Pötzschau/Großpötzschau, Buswarte
- OT Pötzschau/Kleinpötzschau
- OT Pötzschau/Dahlitzsch
- OT Oelzschau, Straße der Freundschaft, vor Hausnr. 58
- OT Oelzschau, Straße der Freundschaft, Buswarte
- OT Oelzschau, Thomas-Müntzer-Straße (Kömmlitz)
- OT Mölbis, Straße der Republik

## Termin Schiedsstelle Rötha

### Monat November 2023

Die Sprechstunde des Friedensrichters, Herrn Müller, findet am Dienstag, dem 07.11.2023 in der Zeit von 17:00 bis 18:00 Uhr im Rathaus Rötha, Zimmer 1, statt.

## Beschlüsse der Sitzung

### des Technischen Ausschusses am 06.07.23

#### Öffentlich

#### Beschluss Nr. 139/42/23

Kapazitätserweiterung auf max. 250 Personen in Rötha OT Espenhain, Am Gymnasium 1, Fl.-St. 117/96

Anzahl Stimmberechtigte:	10
Ist:	8
Ja-Stimmen:	8
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0

Dem im Betreff genannten Antrag auf Kapazitätserweiterung wird gemäß § 36 BauGB das Einvernehmen versagt.

#### Beschluss Nr. 140/42/23

Errichtung einer Garage in Rötha OT Oelzschau, Rohrbacher Straße 26, Flst. 685/1

Anzahl Stimmberechtigte:	10
Ist:	7
Ja-Stimmen:	7
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0



## Beschlüsse der Sitzung des Stadtrates am 20.07.23

Öffentlich

### Beschluss Nr. 141/54/23

**Anschaffung digitaler Tafeln für die Grundschule Rötha**

Anzahl Stimmberechtigte:	19
Ist:	16
Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	2

### Beschluss Nr. 142/54/23

**Vergabe der Dienstleistungen zur Unterhalts- und Grundreinigung in der Grundschule und dem Hort Rötha**

Anzahl Stimmberechtigte:	19
Ist:	16
Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	2
Enthaltungen:	0

### Beschluss Nr. 143/54/23

**Grundschule Espenhain, Komplettsanierung in Teilabschnitten - hier 1. OG Tischlerarbeiten**

Anzahl Stimmberechtigte:	19
Ist:	16
Ja-Stimmen:	13
Nein-Stimmen:	2
Enthaltungen:	0
Befangenheit:	1

### Beschluss Nr. 144/54/23

**Grundschule Espenhain, Komplettsanierung in Teilabschnitten - hier 1. OG Innentüren**

Anzahl Stimmberechtigte:	19
Ist:	16
Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	2
Enthaltungen:	0

### Beschluss Nr. 145/54/23

**Grundschule Espenhain, Komplettsanierung in Teilabschnitten - hier 1. OG Fliesenlegearbeiten**

Anzahl Stimmberechtigte:	19
Ist:	16
Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	2
Enthaltungen:	0

### Beschluss Nr. 146/54/23

**Grundschule Espenhain, Komplettsanierung in Teilabschnitten - hier 1. OG Akustikdecke**

Anzahl Stimmberechtigte:	19
Ist:	16
Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	2
Enthaltungen:	0

### Beschluss Nr. 147/54/23

**Grundschule Espenhain, Komplettsanierung in Teilabschnitten - hier 1. OG Malerarbeiten**

Anzahl Stimmberechtigte:	19
Ist:	16
Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	2
Enthaltungen:	0

### Beschluss Nr. 148/54/23

**Sanierung der Schubertstraße in Rötha als Gemeinschaftsmaßnahme mit den Zweckverbänden Wasser/Abwasser**

Anzahl Stimmberechtigte:	19
Ist:	16
Ja-Stimmen:	12
Nein-Stimmen:	2
Enthaltungen:	2

## Beschluss der Sitzung des Stadtrates am 27.07.23

Öffentlich

### Beschluss Nr. 149/55/23

**Aufstellungsbeschluss vorhabenbezogener Bebauungsplan RE-WE-Markt - Flurstück 572/7 + 570/8 Rötha**

Anzahl Stimmberechtigte:	19
Ist:	16
Ja-Stimmen:	15
Nein-Stimmen:	1
Enthaltungen:	0

## Beschluss der Sitzung des Stadtrates am 31.08.23

Öffentlich

### Beschluss Nr. 150/56/23

**Haushaltssatzung 2023/2024 mit Haushaltsplan 2023/2024 und Finanzplan mit dem Investitionsprogramm 2022 bis 2027**

Anzahl Stimmberechtigte:	19
Ist:	14
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	4
Enthaltungen:	0

## Beschluss der Sitzung des Verwaltungsausschusses am 07.09.23

Öffentlich

### Beschluss Nr. 151/31/23

**Eingegangene Spenden vom 14.04. bis 07.07.23**

Anzahl Stimmberechtigte:	10
Ist:	8
Ja-Stimmen:	8
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0

## Beschlüsse der Sitzung des Technischen Ausschusses am 14.09.23

Öffentlich

### Beschluss-Nr.: 152/43/2023

**Bauantrag - Errichtung 3 neuer Gebäudekomplexe, Nutzungsänderung Brauereigebäude/Verwaltungsgebäude, Errichtung Tiefgarage in Oelzschau, Str. der Freundschaft 62, Flst. 684/47 und 684/34**

Anzahl Stimmberechtigte:	10
Ist:	9
Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0

### Beschluss-Nr.: 153/43/23

**Bauantrag - Neubau Einfamilienhaus und Errichtung Garage in Mölbis, Teichstraße, Flst. 33/1, 32**

Anzahl Stimmberechtigte:	10
Ist:	9
Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0

### Beschluss-Nr.: 154/43/23

**Verkauf eines unbebauten Grundstücks in Rötha, Gem. Mölbis, Flurstück 117/100, Gemeinschaftsstraße**

Anzahl Stimmberechtigte:	10
Ist:	9
Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0

# Beschluss-Nr.: 155/43/23

## Bauantrag - Errichtung Gebäudeanbau (Bürogebäude) in Rötha, Gartenstraße, Flst. 261/10, 261/14

Anzahl Stimmberechtigte:	10
Ist:	9
Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0

## Ankündigung eines Grenztermins und Bekanntgabe der Offenlegung der Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung

### Schlussvermessung K7926, Ortslage Oelzschau, Straße der Freundschaft.

Der Öffentlich bestellte Vermessungsingenieur Hubert Mütze bestimmt im Zusammenhang mit einer durchgeführten Katastervermessung im Sinne des Gesetzes über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz – SächsVermKatG) vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138), das zuletzt durch das Gesetz vom 24. Mai 2019 (SächsGVBl. S. 431) geändert worden ist, rechtsbereinigt mit Stand vom 14. Juli 2013, die Flurstücksgrenzen nachfolgend aufgeführter Flurstücke:

**Gemarkung Oelzschau, Flurstücke:** 11/a, 11/b, 12/2, 13, 14/1, 14/2, 15, 16, 17/a, 18, 19, 20, 22, 25/1, 26/1, 26/3, 26/4, 28/a, 28/2, 28/3, 28/4, 29, 29/a, 30, 30/a, 30/d, 31, 32, 33/3, 33/5, 35, 36/a, 37, 38/1, 38/2, 94/2, 94/13, 94/16, 94/26, 94/27, 94/29, 94/32, 94/33, 94/41, 94/42, 94/43, 94/67, 198, 213/1, 124/a, 124/b, 125/4, 125/5, 213/2, 228/3, 228/c, 228/1, 228/2, 228/3, 228/4, 229/1, 229/4, 229/5, 229/6, 229/, 238/1, 238/2, 238/3, 239, 240/a, 240/b, 240/d, 240/8, 963, 964/5, 964/6, 965/2, 1195, 1196.

Alle Eigentümer der genannten Flurstücke sowie sonstige Beteiligte, die von der Grenzbestimmung betroffen sind, erhalten die Möglichkeit, am Grenztermin teilzunehmen.

**Der Grenztermin findet am Donnerstag, dem 26.10.2023 statt.**

**Ich bitte hiermit die betroffenen Eigentümer, sich bis zum 24.10.2023 zur zeitlichen und örtlichen Abstimmung und der Gewährleistung eines reibungslosen Ablaufes unter der Telefonnummer (03425) 92 24 33 mit meinem Büro in Verbindung zu setzen!**

Die Grenzbestimmung ist ein Verwaltungsverfahren im Sinne des Verwaltungsgesetzes. Die Eigentümer der genannten Flurstücke sind Beteiligte im Sinne des Verwaltungsverfahrensgesetzes.

Der Grenztermin ist die im § 28 des Verwaltungsverfahrensgesetzes vorgesehene Anhörung Beteiligter zu den entscheidungserheblichen Tatsachen. Dabei wird Ihnen der ermittelte Grenzverlauf an Ort und Stelle erläutert und vorgewiesen. Im Anschluss erhalten Sie im Rahmen des § 16 Abs. 3 des Gesetzes über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz – SächsVermKatG) vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138), das zuletzt durch das Gesetz vom 24. Mai 2019 (SächsGVBl. S. 431) geändert worden ist, rechtsbereinigt mit Stand vom 14. Juli 2013, Gelegenheit, sich zum Grenzverlauf zu äußern.

Ich bitte Sie, zum Grenztermin ihren Personalausweis mitzubringen. Sie können sich auch durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Dieser muss seinen Personalausweis und eine von Ihnen unterschriebene schriftliche Vollmacht vorlegen.

Ich weise Sie vorsorglich darauf hin, dass auch ohne Ihre Anwesenheit oder der Anwesenheit eines von Ihnen Bevollmächtigten Ihre Flurstücksgrenzen bestimmt werden können. Aufwendungen, die durch die Wahrnehmung des Grenztermins entstehen, können nicht erstattet werden.

Allen betroffenen Eigentümern werden die Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung durch Offenlegung bekannt gemacht. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe von Verwaltungsakten auf die-

sem Wege ergibt sich aus § 17 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern zur Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz vom 6. Juli 2011 (SächsGVBl. S. 271), die zuletzt durch Artikel 2 der Verordnung vom 29. Juni 2019 (SächsGVBl. S. 551) geändert worden ist.

**Die Ergebnisse liegen in den Geschäftsräumen des Öffentlich bestellten Vermessungsingenieurs Hubert Mütze in 04808 Lossatal, OT Zschorna, Pflaumenallee 6, vom 27.10.2023 bis zum 27.11.2023 von Montag bis Freitag jeweils in der Zeit von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr sowie nach persönlicher Terminvereinbarung zur Einsichtnahme bereit.**

**Für Rückfragen stehe ich Ihnen gern unter der Telefonnummer (03425) 92 24 33 zur Verfügung.**

Gemäß § 17 Satz 1 SächsVermKatGDVO gelten die Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung ab dem **05.12.2023** als bekannt gegeben.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die offengelegten Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung können die betroffenen Eigentümer und Erbbauberechtigten innerhalb eines Monats nach dem Wirksamwerden der Bekanntgabe Widerspruch eingelegt. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Öffentlich bestellten Vermessungsingenieur Hubert Mütze, Pflaumenallee 6 in 04808 Lossatal einzulegen.

Zschorna, den 22.09.2023

Hubert Mütze

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur  
Pflaumenallee 6, OT Zschorna, 04808 Lossatal

## Öffentliche Bekanntmachung des Einwohnermeldeamtes

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, das Einwohnermeldeamt der Stadt Rötha möchte Sie auf die Möglichkeit des Widerspruchs gegen Datenübermittlungen (Übermittlungssperren) nach dem Bundesmeldegesetz (BMG) hinweisen:

**Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr**

Soweit Sie die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen und das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, können Sie der Datenübermittlung gemäß § 36 Abs. 2 Satz 1 BMG in Verbindung mit i. V. m. § 58 c Abs. 1 Satz 1 Soldatengesetz widersprechen.

**Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- und Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk**  
Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 5 BMG i. V. m. § 50 Abs. 2 BMG widersprechen.

**Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage**  
Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 5 BMG i. V. m. § 50 Abs. 3 BMG widersprechen.

**Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft, der nicht die meldepflichtige Person angehört, sondern Familienangehörige der meldepflichtigen Person angehören.**

Sie können der Datenübermittlung gemäß § 42 Abs. 3 Satz 2 BMG i. V. m. § 42 Abs. 2 BMG widersprechen.

**Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen**  
Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 5 BMG i. V. m. § 50 Abs. 1 BMG widersprechen.

Der Widerspruch ist an keine Voraussetzung gebunden und bedarf auch keiner Begründung.

Eine bereits bestehende Übermittlungssperre muss nicht erneuert werden. Diese bleibt vielmehr bis zu einem ausdrücklichen Widerruf durch den Inhaber der Sperre in vollem Umfang bestehen.

Der Widerspruch kann in schriftlicher Form im Einwohnermeldeamt der Stadt Rötha eingelegt werden.



## Öffentliche Bekanntmachung

Auf Grundlage § 1 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Inneren zur Bestellung von gemeindlichen Vollzugsbediensteten für den Vollzug polizeibehördlicher Aufgaben (Gemeindliche-Vollzugsbediensteten-Verordnung - GemVollzVO) vom 26. April 2023 (SächsGVBl. 2023 Nr. 10, S. 230), überträgt der Bürgermeister der Stadt Rötha als Ortspolizeibehörde gemäß § 9 des Sächsischen Polizeibehördengesetzes (SächsPBG) vom 11.05.2019 (SächsGVBl. S. 358, 389), den gemeindlichen Vollzugsbediensteten

**Herrn Roberto Karthe**

die genannten Vollzugsaufgaben nach § 1 Abs. 1 GemVollzVO in der Stadt Rötha. Die Bekanntmachung tritt zum 13.10.2023 in Kraft und ergänzt die bisherigen Öffentlichen Bekanntmachungen über

Wahrnehmung polizeilicher Vollzugsaufgaben durch gemeindliche Vollzugsbedienstete.

Rötha, den 26.09.2023



*Németh*  
Bürgermeister

## Grußwort

### Liebe Röthaerinnen und Röthaer,

man mag es kaum glauben, aber die Zeit verfliegt derart schnell, dass nicht nur die ersten Lebkuchen in den Supermärkten zu finden sind, sondern sich inzwischen auch die Röthaer Vereine traditionell wieder zur ersten Planungsrunde für den diesjährigen Adventsmarkt am 9. Dezember 2023 zusammengefunden haben. Seien Sie gespannt – wir halten wieder reichlich Röthaer Weihnachtszauber für Sie bereit.

Und kaum ist die Weihnachtszeit vorbei, naht am 19. Januar 2024 schon wieder der Neujahrsempfang des Bürgermeisters. Auch wenn das kalendarisch gesehen noch in weiter Ferne ist, darf ich heute schon auf unseren aktuellen Aufruf zur Nominierung von verdienstvollen Bürgerinnen und Bürgern unserer Stadt – weiter hinten in dieser Ausgabe - verweisen.

In diesem Zusammenhang möchte ich Sie nochmals herzlich einladen, unsere Angebote zur transparenteren Bürgerpolitik wahrzunehmen. Egal, ob es um die Bürgersprechstunden, die regelmäßig dienstags im Rathaus stattfinden, die Teilnahme an unseren grundsätzlich öffentlichen Stadtrats- und Ausschusssitzungen oder die Interaktion mit Ihren gewählten Stadtratsabgeordneten geht – wir stehen für Sie bereit und haben auch den Anspruch, Sie angemessen zu informieren und zu beteiligen. Auch an einem breiteren Informationswesen arbeiten wir im Rahmen unserer technischen und vor allem digitalen Aufwertung mit ganzer Kraft. Dies wiederum ist unter anderem auch abhängig davon, dass unser unlängst bei der Genehmigungsbehörde eingereichter Doppelhaushalt bestätigt wird. Dieser befindet sich derzeit noch in Prüfung, ebenso wie die auch zuletzt angesprochene Lebensmittelversorgung und der weitere Umgang mit unserem „Drei Rosen“. Die Neufassung unseres Integrierten Stadt- und Entwicklungskonzeptes (INSEK) nimmt derweil Fahrt auf. Ich hoffe sehr, dass ich Ihnen in den kommenden Amtsblättern schon Näheres über die Beteiligungsformate berichten kann. Merken Sie sich gerne schon mal einen Termin vor: Die Vorstellung des nunmehr abgeschlossenen Beteiligungsprojektes „Das grüne Band der Pleiße“ wird aller Voraussicht nach im Stadtrat am 26.10.2023 erfolgen – natürlich öffentlich!

Ebenfalls öffentlichkeitswirksam und – Sie erlauben – großartig waren die Veranstaltungen, die Rötha kürzlich zu bieten hatte. So darf ich ein großes Lob für den gemeinschaftlichen, kulturellen und nicht zuletzt auch gezielt an unsere Röthaer Kindergartenkinder adressierten Erfolg des Fördervereins der Kita Regenbogenland e.V. mit seinem Kabarett und Oktoberfest aussprechen. Das „Fest der 1000 Lichter“, das „Quetsch-Fest“ im Ortsteil Pötzschau und das Herbstfest sowie das Weinfest im Ortsteil Mölbis trugen gleichsam zu kultivierten Höhepunkten in unserer Stadt bei – nur, um mal einige zu nennen.

Am Ende meines Beitrages in dieser Ausgabe wünsche ich Ihnen und Ihren Schulkindern noch schöne restliche Herbstferien. Kommen Sie gut in einen hoffentlich goldenen Herbst!

Es grüßt Sie wie immer herzlich



*Ihr Bürgermeister*  
Pascal Németh



Apfel-Quetsch-Fest Pötzschau

Foto: Stadtverwaltung



Kabarett/Oktoberfest Förderverein Kita Regenbogenland

Foto: Stadtverwaltung

## Aus den Ämtern

### Dank an Spender und Unterstützer - Sponsoring-Aufruf für 2023

Liebe Bürgerinnen und Bürger, Unternehmen, Gewerbetreibende, Vereine sowie Bürgerinnen und Bürger haben mit tatkräftiger Hilfe sowie Sach- und Geldspenden im zurückliegenden Jahr wieder an der Umsetzung zahlreicher sozialer und kultureller Projekte unserer Stadt mitgewirkt. Dafür ein herzliches Dankeschön an alle Akteure! Zugleich möchten wir an dieser Stelle über die Möglichkeit informieren, sich bei der Stadt als Sponsoren listen zu lassen. Wenden Sie sich dazu bitte gern an unsere Hauptverwaltung, Frau Puder, Tel. 034206/600-15. Unabhängig davon wird sich die Stadtverwaltung mit verschiedenen kulturellen und sozialen Projekten melden, um Interesse am Abschluss von Sponsoring-Verträgen zu wecken.

Ihre Stadtverwaltung

### Neue Mitarbeiterinnen in der Stadtverwaltung

Liebe Bürgerinnen und Bürger, in den letzten Wochen gab es in der Stadtverwaltung einige personelle Veränderungen, über die wir Sie gern informieren möchte. Ein neues Gesicht begrüßten wir zum 01.04.2023 in der Bau- und Ordnungsverwaltung. Herr Roberto Karthe ist im Sachgebiet Ordnungsamt, Verkehrsrechtliche Anordnungen, Sicherheit und Feuerwehren tätig. Erreichen können Sie ihn telefonisch unter 034206 60030 und per E-Mail unter r.karthe@stadt-roetha.de. Veränderungen gab es auch im Bürgerbüro der Stadtverwaltung. Wir begrüßten zum 01.05.2023 Frau Susann Hoensch und zum 01.08.2023 Frau Franziska Römmling. Beide sind für das Pass- und Meldewesen, die Friedhofsverwaltung, das Gewerbeamt und die Schiedsstelle zuständig. Zu erreichen sind Frau Hoensch telefonisch unter 034206 60026 und per E-Mail unter s.hoensch@stadt-roetha.de und Frau Römmling telefonisch unter 034206 60025 und per E-Mail unter f.roemmling@stadt-roetha.de. Unsere neuen Kolleginnen und neuen Kollegen heißen wir herzlich willkommen, wünschen ihnen ganz viel Erfolg, viel Freude bei ihren neuen beruflichen Aufgaben und Herausforderungen sowie freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.

Ihre Stadtverwaltung

### Der Bürgermeister zeichnet als Anerkennung für besondere ehrenamtliche Tätigkeit Bürgerinnen und Bürger aus

Der Bürgermeister zeichnet im kommenden Jahr erneut Bürgerinnen und Bürger aus, die sich in besonderem Maße und gemeinnützig für die Allgemeinheit und die Stadt Rötha engagiert haben. Die Auszeichnung erfolgt traditionell im Rahmen des Neujahresempfangs am 19.01.2024. Aus diesem Grund ruft die Stadt dazu auf, Ihre Vorschläge einzureichen. Es können nur einzelne Personen nominiert werden. Für die Nominierungsvorschläge steht Ihnen ein Formular zur Verfügung, welches im Rathaus ausliegt oder über unsere Homepage [www.roetha.de](http://www.roetha.de) heruntergeladen werden kann. Bitte senden Sie das Formular per E-Mail mit dem Betreff „Ehrenamt 2023“ an [kultur@stadt-roetha.de](mailto:kultur@stadt-roetha.de) oder werfen Sie es in einem verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk, „Ehrenamt 2023“ in unseren Briefkasten am Rathaus. Die Vorschläge können bis zum 30.11.2023 (Poststempel oder E-Mail-Eingang) eingereicht werden.

Ihre Stadtverwaltung Rötha  
Der Bürgermeister



### Hochzeitsjubiläum

Zum 50. Hochzeitsjubiläum am 20.10. gratuliere ich dem Ehepaar **Ditmar und Silvia Haym** sehr herzlich, verbunden mit allen guten Wünschen für weitere gemeinsame Lebensjahre bei guter Gesundheit.

Pascal Németh  
Bürgermeister



### Geburtstagsglückwünsche

Der Bürgermeister der Stadt Rötha, der Stadtrat und die Stadtverwaltung gratulieren den Seniorinnen und Senioren, die 70 Jahre und älter werden.

Die besten Wünsche nachträglich

Herr Rolf Hartmann Rötha	am 13.09.	zum 85. Geburtstag
Herr Volkmar Oehm Rötha	am 16.09.	zum 70. Geburtstag
Herr Dietmar Schömann Rötha	am 29.09.	zum 75. Geburtstag
Frau Birgit Löschner Rötha	am 08.10.	zum 70. Geburtstag



### Ausblick auf die Veranstaltungen für Oktober bis Dezember 2023

Oktober		
14.10.	19:00 Uhr	Konzertreihe PERLEN am Hainer See mit Alexandra Janzen - Hafentheater am Nordufer, Hainer See - 30,00 €/Ticket, <a href="http://www.leipzigseen.de">www.leipzigseen.de</a>
15.10.	15:00 Uhr	Orgelkonzert in der St. Georgenkirche mit Matthias Böhlert (Orgel)
21.10.	10:00 - 12:00 Uhr	Du und Dein Park, der FV Rötha Gestern. Heute. Morgen. e.V. lädt recht herzlich alle Gartenfreunde zum Parkeinsatz im Schlosspark Rötha ein. Treffpunkt: Denkmal/ Schlossareal
22.10.	16:00 Uhr	„Erinnerung an einen lieben Ort“ Konzert mit dem Leipziger Symphonieorchester in der Marienkirche mit Sebastian Peter Zippel (Leitung u. Moderation) & Annika Paulick (Sopran)
28.10.	18:00 Uhr	Orgelkonzert mit Studierenden der Hochschule für Musik und Theater Leipzig in der St. Georgenkirche mit J.S. Bachs Leipziger Orgelwerke, Klasse Prof. Martin Schmeding
28.10.	ab 18:00 Uhr	Tanzveranstaltung (80er & 90er Party) im Volkshaus Rötha
November		
02.11.	14:00 - 16:00 Uhr	Modenschau im Volkshaus „Auf der Höhe“ - August-Bebel-Str. 63



04.11.	10:00 - 12:00 Uhr	Du und Dein Park, der FV Rötha Gestern. Heute. Morgen. e.V. lädt recht herzlich alle Gartenfreunde zum Parkeinsatz im Schlosspark Rötha ein. Treffpunkt: Denkmal/ Schlossareal
07.11.	15:00 - 19:00 Uhr	Blutspende DRK im Sportlerheim Rötha - Kreudnitzer Str. 1
11.11.	11:11 Uhr	Rathaussturm des KCR
11.11.		Martinsumzug des Förderverein Rötha Gestern.Heute.Morgen e.V.
11.11.	17:00 Uhr	Martinsumzug - Start im Pfarrgarten Mölbis - Ausklang (gegen 19 Uhr) im Pfarrgarten an der Feuerschale mit Martinshörnchen und Getränken
11.11.	19:30 Uhr	1. Karnevalveranstaltung des KCR im Volkshaus Rötha, August-Bebel-Str. 63
12.11.	10:00 Uhr	„Hinunter ist der Sonnen Schein“ Musikalischer Gottesdienst mit Gesang und Orgel zum Gedenken an die Verstorbenen in der St. Georgenkirche mit Solveij Donadel (Sopran), Caroline Weiss (Alt) & Elisabeth Höpfner (Orgel)
18.11.	15:00 Uhr	Fotografischer Streifzug durch den Espenhainer Bergbau mit dem Heimatforscher Thomas Schmidt - Haus der Zukunft, Wolfslugener Weg 2 in Espenhain
18.11.	17:00 Uhr	Klaviernachmittag mit Häppchen und Sektschen - Pfarrhaus Mölbis
18.11.	19.30 Uhr	2. Karnevalveranstaltung des KCR im Volkshaus Rötha, August-Bebel-Str. 63
22.11.	16:30 Uhr	„Tagebau Sachsen DDR“ ein Dokumentarfilm von Robert Soujon - Haus der Zukunft, Wolfslugener Weg 2 in EspenhainHHjjj
25.11.	10:00 - 12:00 Uhr	Du und Dein Park, der FV Rötha Gestern. Heute. Morgen. e.V. lädt recht herzlich alle Gartenfreunde zum Parkeinsatz im Schlosspark Rötha ein. Treffpunkt: Denkmal/ Schlossareal
25.11.	14:00 - 17:00 Uhr	Weihnachtsbasteln - Pfarrhaus Mölbis
<b>Dezember</b>		
02.12.	14:00 - 18:00 Uhr	Weihnachtsbasteln im Heimatmuseum mit Kaffee & Kuchen und Advent im Museumshof
02.12.	14:00 - 18:00 Uhr	Adventslohmmarkt & Kinderbasteln auf dem Sportplatz Espenhain (kleine Festwiese/ Sportcasino)
03.12.	ab 15:00 Uhr	Adventsmarkt Mölbis - Laubengang Park Mölbis
06.12.	14:00 - 18:00 Uhr	Seniorenweihnachtsfeier im Volkshaus „Auf der Höhe“
09.12.	14:00 - 22:00 Uhr	Adventsmarkt in Rötha
09.12.	ab 17:00 Uhr	Nikolausfeier der Feuerwehr Mölbis, Straße der Republik 8a
10.12.	16:00 Uhr	Adventsmusik im Kerzenschein mit der Kantorei und der Silbermannorgel in der St. Georgenkirche
13.12.	17:00 Uhr	Kleine Adventsmusik in der Marienkirche mit Frank Lehmann (Orgel)
21.12.	15:00 - 19:00 Uhr	Blutspende Uniklinik Leipzig im Sportlerheim Rötha - Kreudnitzer Str. 1a
24.12.	16:00 Uhr	Krippenspiel-Kinder in der Marienkirche Rötha
24.12.	21:30 Uhr	Krippenspiel-Erwachsene in der Marienkirche Rötha
31.12.	20:00 Uhr	Konzert zum Jahresausklang in der St. Georgenkirche mit Jürgen Hartmann (Trompete) & Christoph Mehner (Orgel)

Kurzfristige Änderungen werden über die Homepage der Stadt Rötha bekannt gegeben.

## Stellenausschreibung

Die Stadtbibliothek ist ein wichtiger Teil der Kulturlandschaft der Stadt Rötha und bietet allen interessierten Bürgerinnen und Bürgern ein umfangreiches Medienangebot zur Ausleihe.

Die Stadt Rötha besetzt zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine unbefristete Stelle in der Stadtbibliothek als

### Sachbearbeiter Bibliothek (w/m/d)

Das bringen Sie mit:

- Abgeschlossene Ausbildung als Fachangestellte für Medien- und Informationsdienste
- Fachrichtung Bibliothek oder gleichwertige Ausbildung
- Sicherer Umgang mit den gängigen MS-Office Anwendungen
- Zuverlässigkeit, Loyalität, Verantwortungsbereitschaft und die Fähigkeit zu selbstständiger Arbeit
- Gute Kommunikationsfähigkeit, serviceorientierte Grundeinstellung, Einfühlungsvermögen und Freude am Umgang mit Kindern
- Flexibilität und Belastbarkeit
- Bereitschaft zur Teilnahme an Veranstaltungen und Terminen außerhalb der regulären Dienstzeit
- angemessenes Erscheinungsbild, sehr gute Umgangsformen und freundliches Auftreten
- Bereitschaft zur Teilnahme an Fortbildungsmaßnahmen
- PKW-Führerschein

### Das erwartet Sie:

- Ausleih- und Beratungsdienst
- Einstellarbeiten, Bestandspflege und Medienpräsentation
- Recherchearbeiten und Medienbeschaffung
- Planung, Organisation und Durchführung von Bibliothekseinführungen
- Verwaltungstechnische und organisatorische Arbeiten, z. B. Abrechnung, Statistik, Zuarbeit für die Haushaltsplanung, Führen der Gebührenkasse
- Mitwirkung und Unterstützung bei Veranstaltungen
- Kartenvorverkauf für Veranstaltungen
- Konzeptionelle Weiterentwicklung der Bibliothek unter Berücksichtigung der sich wandelnden Nutzerstrukturen und Mediennutzungsgewohnheiten

### Das bieten wir:

- einen abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Arbeitsplatz in der Kommunalverwaltung einer aufstrebenden Kleinstadt im Leipziger Neuseenland.
- eine unbefristete Beschäftigung mit einer regelmäßigen durchschnittlichen Arbeitszeit von 20 Wochenstunden nach TVöDA/KA
- ein zusätzliches leistungsorientiertes Entgelt und Jahressonderzahlung sowie eine attraktive betriebliche Altersvorsorge (Zusatzversorgung)
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Wenn Sie die Anforderungen erfüllen, freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

Bitte bewerben Sie sich mit einem Bewerbungsschreiben, tabellarischem Lebenslauf, Nachweis über die erforderliche berufliche Qualifikation sowie Kopien von qualifizierten Dienst-/Arbeitszeugnissen/Beurteilungen, die nicht älter als drei Jahre sein sollten. Bitte beachten Sie, dass wir unsere Stellen nur nach Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung besetzen dürfen. Wir können Sie daher im weiteren Verfahren nur dann berücksichtigen, wenn Sie uns Nachweise hierüber vorlegen. Für die Einstellung ist ein aktuelles polizeiliches Führungszeugnis beizubringen.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis zum 29.10.2023, bevorzugt per E-Mail im PDF-Format

an: stadtverwaltung@stadt-roetha.de oder unter Angabe einer E-Mail-Adresse an:

Stadt Rötha  
Hauptverwaltung - Personalamt  
Rathausstr. 4  
04571 Rötha

Sofern nicht in der Person liegende Gründe überwiegen, werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung schwerbehinderte oder gleichgestellte Menschen nach Maßgabe des SGB IX bevorzugt berücksichtigt. Der entsprechende Nachweis ist der Bewerbung in Kopie beizufügen.

Für fachliche Fragen zur Ausschreibung steht Ihnen Frau Eckert unter 034206 60012 oder per E-Mail: a.eckert@stadt-roetha.de gern zur Verfügung.

Für Fragen zum Bewerbungsverfahren steht Ihnen Frau Puder unter 034206 60015 oder per E-Mail: i.puder@stadt-roetha.de gern zur Verfügung.

**Hinweis:** Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Die Bewerbungsunterlagen werden nurzurückgesandt, wenn ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigelegt ist. Andernfalls werden die Unterlagen nach Ablauf eines halben Jahres, ab Ende der Ausschreibung, verpichtet. Wir versenden keine Eingangsbestätigung für Bewerbungen, bestätigen Ihnen den Eingang aber gern telefonisch.

**Datenschutz:** Mit Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen erklären Sie sich mit der auf unserer Homepage unter <https://www.roetha.de/rathaus/stellenangebote.html> nachlesbaren Datenschutzerklärung einverstanden.

Rötha, 27.09.2023

Pascal Németh  
Bürgermeister

## • Aus den Kindergärten



## • Vereinsnachrichten

### „Oelzschauer-er-leben“

Seit Anfang dieses Jahres kann sich Oelzschau über ein neues Highlight im Dorf freuen: den neu gegründeten Ortsverein "Oelzschauer-er-Leben". Dieser Verein hat es sich zur Mission gemacht, die Entwicklung und den Zusammenhalt in Oelzschau voranzutreiben. Seit seiner Gründung hat er bereits tolle Erfolge erzielt und unterstützt vielfältige Vorhaben, die die Lebensqualität in der Gemeinde steigern. Der Verein machte bereits im Frühjahr diesen Jahres auf sich aufmerksam. In der Gemeinschaft vertrieben wir den Winter mit einem Wallpurgisfeuer auf dem örtlichen Sportplatz. Das Fest war ein großer Erfolg und zeigte, wie sehr der Ortsverein Anklang im Dorf findet. Doch damit nicht genug, denn auch am vergangenen Sonntag, den 10. September 2023, konnten sich Groß und Klein erneut über das großartige Engagement des Vereins freuen. Gemeinsam mit zahlreichen fleißigen Helfern aus der Dorfgemeinschaft sorgten die Mitglieder von "Oelzschauer-er-Leben" dafür, dass der örtliche Sportplatz wieder in bestem Zustand ist. Mit Rasenmähern, Heckenscheren, Trimmern und anderen Gartengeräten ausgestattet, machten sich die freiwilligen Helfer ans Werk, um das Grün in Form zu bringen. Das Ergebnis konnte sich sehen lassen und erlaubte den Bewohnern von Oelzschau, ihren Sportplatz in vollen Zügen zu genießen. Nach getaner Arbeit wurden alle Helfer und Mitglieder des Vereins mit einer wohlverdienten Stärkung belohnt. Doch das Highlight des Tages war zweifellos die grandiose Wasserbombenschlacht, die besonders die Kleinsten mit Freude erfüllte. Der Verein "Oelzschauer-er-Leben" möchte sich an dieser Stelle herzlich bei allen Mitwirkenden im Verein sowie bei den engagierten Helfern aus der Dorfgemeinschaft bedanken. Dieser Einsatz für die Heimat verdient höchste Anerkennung und zeigt, dass Oelzschau auf einem guten Weg ist, seine Zukunft selbst zu gestalten. Zusammenhalt und Gemeinschaftssinn stehen hier an erster Stelle. Der Verein hat eindrucksvoll bewiesen, wie viel Positives in einer kleinen Gemeinde erreicht werden kann, wenn engagierte Bürgerinnen und Bürger sich zusammentun und sich für ihre Heimat einsetzen. Wir dürfen gespannt sein, auf welche weiteren Projekte sich der Verein in der Zukunft konzentrieren wird und wie Oelzschau davon profitieren wird.





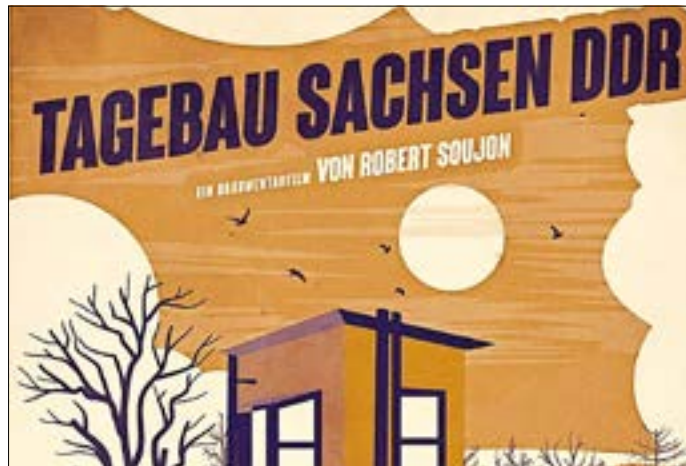
## Kuhstall e.V.

### „Tagebau Sachsen DDR“

Ein Dokumentarfilm von Robert Soujon

Mittwoch (Buß- und Betttag), 22.11.2023, 16:30 Uhr,  
**Haus der Zukunft,**  
 Wolfslugener Weg 2, 04571 Espenhain

Die Ära des Braunkohlentagebaus geht zu Ende. Sie prägt die Menschen bis heute. Diesen Teil der ostdeutschen Bergbaukultur hinterfragt Robert Soujon in seinem Filmprojekt, auch im Hinblick auf eine zukünftige Abwägung zwischen Nutzung und Schädigung der Natur. Soujon erzählt in seinem Dokumentarfilm von den Menschen, die im und vom Tagebau in Sachsen gearbeitet und gelebt haben. Gefangen zwischen dringend notwendiger Energieversorgung, der staatlichen Planwirtschaft und der Zerstörung der Umwelt, zeigt der Film anhand von Einzelschicksalen, welche Nöte, Hoffnungen und persönliche Entbehrungen aber auch Freude die Arbeit im Tagebau mit sich brachte. Dabei fließt die persönliche Erfahrung des Filmemachers mit ein. Soujon absolvierte in seiner Jugend eine Ausbildung zum Maschinisten für Tagebau-Großgeräte. Anschließend steht der Filmemacher gern zur Diskussion bereit.



Eintritt 5,00 €

Anmeldung unter: 034297 - 1401-0 oder [info@kuhstall-ev.de](mailto:info@kuhstall-ev.de)

### Weißt Du noch, das war doch der Kollege, die Kollegin?

Ein fotografischer Streifzug durch den Espenhainer Bergbau mit dem Heimatforscher Thomas Schmidt

Samstag, 18.11.2023, 15:00 Uhr,

**Haus der Zukunft,**

Wolfslugener Weg 2, 04571 Espenhain

Dreißig Jahre ist es her, dass beschlossen wurde, den Tagebau Espenhain endgültig stillzulegen. Zeit, sich zu erinnern an die Arbeit, an Kollegen, an Situationen des Arbeitsalltages. Mit den Fotos aus der Neuseenland-Sammlung des Soziokulturellen Zentrum KuHstall e. V., dem Stadtmuseum Borna und weiteren privaten Aufnahmen. Thomas Schmidt lässt von A wie Abraumförderbrücke bis Z wie Zugbetrieb, das Arbeitsleben

Revue passieren. Das ist möglich, weil in jahrelanger, akribischer Arbeit von vielen Enthusiasten das Fotoarchiv des Espenhainer Werks mit Hilfe der Filmverzeichnisse nahezu vollständig rekonstruiert werden konnte.

Klaus Börner, der ehemalige Werkbahnchef, hat mit seiner nun schon weit über zehn Jahren andauernden Arbeit einen sehr großen Anteil an der digitalen Verfügbarkeit dieser Fotos. Und viele Ehemalige konnten mit ihren Erinnerungen helfen, Namen von Kollegen zu rekonstruieren. Auch Sie als ZuhörerInnen sind gefragt, ihr Wissen einzubringen!

Eintritt frei.

## Kirchennachrichten

### Kirchennachrichten der Ev.-Luth. Kirchgemeinde im Leipziger Neuseenland

#### Sprechzeiten des Pfarrbüros Rötha

Rötha: Dienstag 14.00 Uhr - 16.30 Uhr

Böhlen: Donnerstag 13.00 Uhr - 14.30 Uhr

Aufgrund der Bauarbeiten zw. Rötha und Böhlen findet nur einmal im Monat eine Sprechzeit in Böhlen statt. Die nächste Sprechzeit ist am Donnerstag, 19.10.2023 13.00 - 14.30 Uhr.

Das Pfarrbüro Rötha ist vom 30.10. - 03.11.2023 geschlossen.

Sie erreichen uns in Rötha unter Tel. 034206 54109 Fax: 034206 54110

Gern können Sie auch per E-Mail Kontakt mit uns aufnehmen: [kg.neuseenland@evlks.de](mailto:kg.neuseenland@evlks.de)

#### Monatsspruch Oktober

*Aller Augen warten auf dich, und du gibst ihnen ihre Speise zur rechten Zeit. Psalm 145,15*

#### Unsere Gottesdienste

22.10., 10:00 Uhr Rötha, St. Georgen, Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Lehman)

31.10., 10:00 Uhr Einladung nach Großpötschau, Gottesdienst

#### Kindergottesdienst in Rötha und Böhlen

Herzliche Einladung zum Kindergottesdienst am 29.10.2023 10:00 Uhr in Böhlen.

#### Christenlehre:

Rötha Klasse 1 - 6 Mittwoch 16.00 - 17.00 Uhr

#### Konfirmanden

Samstag, 21.10. 10:00 - 14:30 Uhr Konfirmandentag in Mölbis  
 Thema: Gebote

#### Junge Gemeinde

Die InSEKTen - JG immer Donnerstags, 18:00 Uhr Der Ort wechselt zwischen Steinbach, Kitzscher und Mölbis. Wer teilnehmen will, melde sich bei Pfarrer Lehmann!

#### Frauenkreis

Rötha und Böhlen Di., 24.10. 14:00 Uhr

#### Männerkreis Rötha und Böhlen

Dienstag, 10.10. und 09.11. 18.00 Uhr in Rötha

#### Haus- und Gesprächskreise

##### Offener Gesprächskreis

##### Pfarrhaus Rötha

Donnerstag, 26.10. 19.30 Uhr

##### Hauskreis Rötha

nach Absprache mit Fam. Jahn (034206-314964)

##### „Leben jetzt“

Böhlen nach Absprache mit Herrn Koch (034206-51173)

##### Theologischer Stammtisch

Gaststätte Beucha

Mi., 04.10. 18.00 Uhr Thema: What would Jesus do?

Mi., 08.11. 18.00 Uhr Christliche Ethik

##### Ökumenischer Gesprächskreis

Gemeinderaum Böhlen Fr., 06.10. 19:00 Uhr Thema: Israel

#### Unsere Konzerte und musikalische Andachten

Sonntag, 15.10., 15:00 Uhr, Rötha, St. Georgenkirche Orgelkonzert Matthias Böhlert

Freitag, 20.10., 16:00 Uhr Wandelkonzert Beginn St. Marienkirche in RÖTHA

Ausführende: Junge Organisten aus der Czechischen Republik

Samstag, 28.10., 18:00 Uhr, St. Georgenkirche RÖTHA

Orgelkonzert mit Studierenden der Hochschule für Musik und Theater Leipzig, J. S. Bach, Leipziger Orgelwerke Klasse Prof. Martin Schmeding

## • Sonstige Mitteilungen

### Neues von den Montagsmalern

Seit kurzem überrascht der Korridor unserer Stadtbibliothek seine Besucher durch eine neue Kollektion von Werken der „Montagsmaler“. Die Mitglieder dieser Interessengruppe zeigen einen vielseitigen Ausschnitt ihre Hobbytätigkeit. Die sehenswerten Bilder in verschiedenen Techniken, vom Aquarell bis zur Tuschemalerei, sind Produkte von mal-begabten Laienkünstlern aus Rötha und Umgebung, die sich regelmäßig montags zum Erfahrungsaustausch und gemeinsamen Malen treffen. Die kleine Galerie kann während der üblichen Öffnungszeiten der Bibliothek besichtigt werden.



## • Informationen für die Städte Böhlen und Rötha

### Kontaktaten Bürgerpolizei Böhlen und Rötha

#### Bürgerpolizist für Böhlen

##### Polizeihauptmeister Enrico Künzel

Polizeistandort Böhlen

Platz des Friedens 10

04564 Böhlen

##### Sprechzeiten:

Montag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Dienstag 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Donnerstag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Freitag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Tel.: 0173 / 9618846; 03433 / 7901-32

Sollte der Polizeistandort nicht besetzt oder Ihr Bürgerpolizist nicht erreichbar sein, wenden Sie sich bitte an das Polizeirevier Borna.

Tel.: 03433 / 2440

E-Mail: [gs.pr-bn@polizei.sachsen.de](mailto:gs.pr-bn@polizei.sachsen.de)

#### Bürgerpolizist für Rötha

##### Polizeihauptmeister Benito Bergander

Polizeistandort Kitzscher

Ernst-Schneller-Straße 1

04567 Kitzscher

Tel.: 03433 / 7901-30

Sollte der Polizeistandort nicht besetzt oder Ihr Bürgerpolizist nicht erreichbar sein, wenden Sie sich bitte an das Polizeirevier Borna.

Tel.: 03433 / 2440

E-Mail: [gs.pr-bn@polizei.sachsen.de](mailto:gs.pr-bn@polizei.sachsen.de)



## Faszination Orgel

### Wandelkonzert an den Silbermann-Orgeln

Anlässlich der Städtepartnerschaft zwischen Leipzig und dem tschechischen Bno (Brünn) besuchen anerkannte und angehende Orgelexperten Rötha und geben am 20. Oktober 2023 ein Konzert an den beiden Silbermann-Orgeln in der St. Marien- und St. Georgenkirche.

Sie sind herzlich eingeladen zu diesem Wandelkonzert!

Tauchen Sie ein in die berührenden Klänge zweier Orgeln des bedeutenden Orgelbauers Gottfried Silbermann und genießen Sie eine Kostprobe der deutsch-tschechischen Musikverbindung.

[www.faszination-orgel.de](http://www.faszination-orgel.de)

20. Oktober 2023

Beginn


16 Uhr · St. Marienkirche Rötha


gemeinsamer Umzug zur St. Georgenkirche

Ende

17.30 Uhr · St. Georgenkirche  
Rötha

Eintritt frei





### Schulungstermine:

**20. bis 22.10 sowie 3. und 4.11.2023**

Du suchst einen Ferienjob, willst eine Kinder- oder Jugendgruppe begleiten oder einen Jugendclub leiten? Bei uns erhältst du die Qualifikationen als Jugendleiter\*innen, so dass du überall Jugendgruppen leiten kannst! Was musst du dafür tun?

#### Teilnahme an der Juleica G Schulung:

**Wann:** 20. bis 22.10. sowie am 3. und 4.11.2023 (Umfang 35 Stunden)

**Wo:** Kinder- und Jugendhaus Bad Lausick, Turnerstr. 1a

**Voraussetzungen:** Alter mind. 16 Jahre, Teilnahme am gesamten Seminar, Nachweis Grundausbildung Erste-Hilfe (nicht älter als 3 Jahre)

**Kosten:** 20€ (inkl. Verpflegung)

**Anmeldung:** [ines.doege@kjrl.de](mailto:ines.doege@kjrl.de) oder Tel: 034345/559734 (**Bitte bis 05.10**)

**Angabe:** Name, Anschrift, Geburtstag, Email und Erste-Hilfe Bescheinigung

#### Inhalte

**Pädagogik** (Aufgaben von Jugendleiter\*innen, Lebenswelten von Jugendlichen, Rhetorik, Konflikte, Gruppendynamik)

**Recht** (Jugendschutz, Medienkompetenz, Aufsichtspflicht, Versicherung)

**Organisation und Finanzen** (Fördermittel, Projektmanagement)

**Erste Hilfe** (jugendspezifisch)

**Kinderwohl** (Grundrechte, Prävention)


**Demokratiebildung** (Beteiligung, Umgang mit Vorurteilen)

#### Termine

**I. Wochenende**  
Freitag, 20.10., 17.00 – 21.00 Uhr:  
Samstag, 21.10., 9.00 – 18.00 Uhr:  
Sonntag, 22.10., 9.00 – 16.00 Uhr:

**II. Wochenende**  
Freitag, 03.11., 17.00 – 21.00 Uhr:  
Samstag, 04.11., 9.00 – 18.00 Uhr:

**Die nächste Auffrischungsschulung findet am 18. November 2023 statt**



**KJR Landkreis Leipzig e.V., Turnerstraße 1a, 04651 Bad Lausick,**  
Tel. 034345/559734 [WWW.KJR-LL.DE](http://WWW.KJR-LL.DE)



## Apotheken-Notdienst

13.10.2023 – 05.11.2023

Freitag, 13.10.2023	Ahorn-Apotheke, Koburger Straße 50 Tel.: 0341 / 92647764, Markkleeberg
Samstag, 14.10.2023	Rathaus-Apotheke, Rathausstraße 35 Tel.: 0341 / 3588788, Markkleeberg
Sonntag, 15.10.2023	Stadt-Apotheke, Lessingstraße 2 Tel.: 034206 / 54107, Rötha
Montag, 16.10.2023	Apotheke im Globus, Nordstraße 1 Tel.: 034297 / 48533, Markkleeberg
Dienstag, 17.10.2023	Rathaus-Apotheke, Rathausstraße 35 Tel.: 0341 / 3588788
Mittwoch, 18.10.2023	Römer-Apotheke, Sonnesiedlung 2a Tel.: 0341 / 3580415, Markkleeberg
Donnerstag, 19.10.2023	Torhaus-Apotheke, Arndtstraße 2 Tel.: 0341 / 3379590, Markkleeberg
Freitag, 20.10.2023	Urs-Apotheke am Marktkauf, Städtelner Straße 54 Tel.: 0341 / 3582418, Markkleeberg
Samstag, 21.10.2023	Römer-Apotheke, Sonnesiedlung 2a Tel.: 0341 / 3580415, Markkleeberg
Sonntag, 22.10.2023	Die Engel-Apotheke, Glück-Auf-Weg 2a Tel.: 03433 / 741216, Kitzscher
Montag, 23.10.2023	Apotheke am Park, Hauptstraße 8 Tel.: 0341 / 3582303, Markkleeberg
Dienstag, 24.10.2023	Neue Apotheke Wachau, Magdeborner Straße 14 Tel.: 034297 / 6091293, Markkleeberg
Mittwoch, 25.10.2023	Stadt-Apotheke, Brauhausstraße 5 Tel.: 03433 / 204049, Borna
Donnerstag, 26.10.2023	Löwen-Apotheke, Markt 14 Tel.: 03433 / 7779495, Borna
Freitag, 27.10.2023	Apotheke im Kaufland, Am Wilhelmschacht 34 Tel.: 03433 / 204882, Borna

Samstag, 28.10.2023	Torhaus-Apotheke, Arndtstraße 2 Tel.: 0341 / 3379590, Markkleeberg
Sonntag, 29.10.2023	Linden-Apotheke, Markt 3 Tel.: 034342 / 51381, Neukieritzsch
Montag, 30.10.2023	Apotheke am Krankenhaus, Rudolf-Virchow-Straße 4 Tel.: 03433 / 27430, Borna
Dienstag, 31.10.2023	Stadt-Apotheke, Schillerstraße 31 Tel.: 034343 / 51353, Regis-Breitungen
Mittwoch, 01.11.2023	Adler-Apotheke, Leipziger Straße 26a Tel.: 03433 / 204024, Borna
Donnerstag, 02.11.2023	Laurentius-Apotheke, Zwenkau Tel.: 034203 / 622230, Zwenkau
Freitag, 03.11.2023	Markt-Apotheke, Weinhold-Arkade 4 Tel.: 034203 / 54400, Zwenkau
Samstag, 04.11.2023	Urs-Apotheke am Marktkauf, Städtelner Straße 54 Tel.: 0341 / 3582418, Markkleeberg
Sonntag, 05.11.2023	Stadt-Apotheke, Lessingstraße 2 Tel.: 034206 / 54107, Rötha

**Hinweis:** Der Notdienst beginnt 8 Uhr und endet am Folgetag 8 Uhr. Am Samstag erfolgt der Notdienstplan nach Plan von 8 – 12 Uhr und ab 18 Uhr. Im Zeitraum von 12 – 18 Uhr sind folgende Apotheken des Dienstbereitschaftskreises regelmäßig geöffnet:

**Borna, Apotheke am Kaufland  
Markkleeberg, Urs-Apotheke am Marktkauf  
Markkleeberg, Apotheke im Globus**

*Die Samstagsregelung gilt nicht für Feiertage in Sachsen.*



## Bekanntmachung des AZV „Espenhain“

Werte Bürgerinnen, wert Bürger,

im Auftrag des Abwasserzweckverbandes „Espenhain“ wird Ende Oktober/November 2023 in den Schmutzwasserkanälen eine Schmutznagerbekämpfung durchgeführt.

Die Köder werden in den Kontrollschächten der Schmutzwasserkanäle ausgelegt.

Wir bitten um Beachtung.

Lindstedt

Geschäftsführer des AZV „Espenhain“



**VISITENKARTEN**

AUSSERDEM:  
BRIEFBÖGEN  
BRIEFUMSCHLÄGE  
STEMPEL  
KUGELSCHREIBER

LINUS WITTICH Medien KG  
Anfragen & Preisangebote: [agentur.herzberg@wittich.de](mailto:agentur.herzberg@wittich.de)



ab 100 Stück

## Kultursonntag Kitzen im Oktober

Gerade ist der September zu Ende gegangen mit einem Konzert unserer Veranstaltungsreihe, welches Klassikmusik-Liebhaber und Nichtliebhaber gleichermaßen begeisterte. Das Duo Sphärenklänge mit ihren Gästen und einem ungewöhnlichen Instrumentensammenspiel von Harfe, Querflöte, Violine und Trompete spielte in einem wunderbaren Arrangement allgemein bekannte Stücke aus Hoffmanns Erzählungen (Offenbach), Hänsel und Gretel (Humperdinck), Nußknacker (Tschaikowski) u.a. Original einer Besucherin: „man konnte sich zurücklehnen und dieser wunderbaren Musik lauschen, meinetwegen noch stundenlang.“

Aber die Show ist vorbei. Schade, dass nicht allzu viel Besucher da waren. Die Veranstaltung im Oktober bietet den Kitzener Einwohnern und ihren Gästen ein ebenso interessantes Programm, was man nicht versäumen sollte.

**Am Sonntag, dem 22.10.2023, 16.00 Uhr, Kreuzkirche Sankt Nikolai Hohenlohe-Kitzen, Brunnengasse in 04523 Kitzen** stellen sich **Meisterschüler der Klasse von Frau Prof. Otto der Hochschule für Theater und Musik in einer Herbstgala vor.** Es erklingen Melodien aus Operette und Musical von J. Strauss, Paul Abraham, Franz Lehár, Nico Dostal, Paul Linke und Eduard Künneke. Mit diesem Programm laden die jungen Sängerinnen und Sänger Sie zu einem bunten Reigen aus Leichtem, Frechem und Herzerwärmenden ein. Am Klavier begleitet sie Prof. Hartmut Hudezeck.

Der Eintritt kostet 15,00 €, Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre kostenlos. Kuchenbuffet und Getränke, wie immer, ab 15.00 Uhr in der Pfarrscheune.

Eine Reservierung unter 0170/7310860 ist empfehlenswert.

## „Unser Kompost“ - Aktion: Würdigung der vorbildlichen Abfalltrennung im Landkreis Leipzig

Der Zweckverband Abfallwirtschaft Westsachsen (ZAW) und die KELL Kommunalentsorgung Landkreis Leipzig GmbH möchten die herausragende Abfalltrennung der Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Leipzig im Rahmen einer besonderen Aktion anerkennen.

Vom 28. September bis 31. Oktober 2023 haben Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Leipzig die Gelegenheit, an den 10 Wertstoffhöfen der KELL GmbH ein kostenloses Probeexemplar des handlichen 20-Liter- Sackes "Unser Kompost" zu erhalten. Es wird darauf hingewiesen, dass dieses Angebot nur verfügbar ist, solange der Vorrat reicht. Eine vollständige Liste der Wertstoffhöfe ist auf [www.kell-gmbh.de](http://www.kell-gmbh.de) einsehbar.

Die Auftaktveranstaltung dieser Aktion findet am 28. September 2023 auf dem Wertstoffhof der KELL GmbH in Markkleeberg OT Gaschwitz, Hauptstraße 321 statt. Während des „Kompost- Tages“ haben Besucherinnen und Besucher von 09:00 bis 17:00 Uhr die Möglichkeit, nicht nur „Unser Kompost“ mit nach Hause zu nehmen, sondern auch mehr über Abfalltrennung und die modernen Abfallbehandlungsanlagen des Entsorgungsstandortes Cröbern zu erfahren.

Die hochmoderne Kompost- und Energieanlage „KEA“, die im Juli 2022 in Betrieb genommen wurde, schöpft aus umfassendem abfallwirtschaftlichem Fachwissen und einer fortschrittlichen Infrastruktur. Die Anlage, die im Auftrag des ZAW von der Westsächsischen Entsorgungs- und Verwertungsgesellschaft mbH (WEV) betrieben wird, wandelt erfolgreich Bioabfälle aus der Stadt Leipzig und dem Landkreis Leipzig in hochwertigen Kompost und Biogas um. Dieser entscheidende Schritt schließt den Wertstoffkreislauf der Bioabfälle und stellt somit einen bedeutenden Schritt im Klimaschutz dar.

Der seit 1. August 2023 zertifizierte Kompost agiert als natürlicher Bodenverbesserer. Er steigert die Bodenfruchtbarkeit, reguliert den Wasserhaushalt und fördert nachhaltig das Bodenleben. Die Verwendung von „Unser Kompost“ leistet einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz, da er torffrei ist und somit die Moore als natürliche CO<sub>2</sub>- Speicher schützt.

Der ZAW und die KELL GmbH nehmen aktiv an der sachsenweiten Kampagne „Bio ohne Plaste“ teil, bei der sie gemeinsam mit anderen Abfallwirtschaften in Sachsen das Bewusstsein für eine saubere Abfalltrennung, insbesondere für sortenreinen Bioabfall, stärken. Informationen zur Kampagne sind unter [www.bio-ohne-plaste.de](http://www.bio-ohne-plaste.de) sowie auf Facebook und Instagram unter **bioohneplaste** verfügbar.

### Hintergrund

Der Zweckverband Abfallwirtschaft Westsachsen (ZAW) ist der kommunale Ansprechpartner für Fragen zur Abfallentsorgung von Haushaltsabfällen (Restabfall, Bioabfall, Sperrmüll) der Stadt Leipzig und des Landkreises Leipzig. Die Stadtreinigung Leipzig und die KELL Kommunalentsorgung Landkreis Leipzig GmbH sind für das Sammeln und den Transport zum Entsorgungsstandort Cröbern zuständig.

### Weitere Informationen unter:

[www.zaw-sachsen.de](http://www.zaw-sachsen.de)

[www.kell-gmbh.de](http://www.kell-gmbh.de)

[www.wev-sachsen.de](http://www.wev-sachsen.de)

[www.bio-ohne-plaste.de](http://www.bio-ohne-plaste.de)

## Haus- und Straßensammlung 2023 Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.

Unter dem Motto „Versöhnung über den Gräbern“ betreut der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. seit 1919 die Gräber deutscher Gefallener und zahlreicher ziviler Toter beider Weltkriege. Noch immer wird die Arbeit überwiegend aus Spenden finanziert. Einen wesentlichen Beitrag zum Spendenaufkommen von ca. 30 Millionen Euro leistet in jedem Jahr die Haus- und Straßensammlung - in diesem Jahr vom **9. Oktober bis 26. November**. Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Hilfe bei unserer diesjährigen Sammlungsaktion.

Lindenplatz

— Anzeige(n) —



**Redaktion**  
**Immer die**  
**richtigen Worte.**

**LINUS WITTICH**  
**Medien KG**